2026/2075

14.9.2026.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2026/2075

od 10. rujna 2026.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2026/1108 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2026) 6510)

(Vjerodostojan je samo tekst na rumunjskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja i uzrokovati poremećaje u premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje. U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Posebno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se primjenjuju u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatnu zonu ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2026/1108 ([4]) donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i njome su utvrđene određene hitne mjere povezane s infekcijom virusom ovčjih i kozjih boginja u Rumunjskoj.

(4) Posebno, člankom 1. Provedbene odluke (EU) 2026/1108 utvrđeno je da zona ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja, koju Rumunjska treba uspostaviti u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687, mora obuhvaćati barem područja navedena u Prilogu I. toj provedbenoj odluci i da se mjere koje se moraju primjenjivati u zonama zaštite i zonama nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu I.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2026/1108 od 13. svibnja 2026. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2026/1015 i Provedbene odluke (EU) 2025/2415 (SL L, 2026/1108, 20.5.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1108/oj).

(5) Od zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2026/1108 Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2026/1956 ([5]) Rumunjska je u razdoblju od 20. kolovoza do 7. rujna 2026. obavijestila Komisiju o dvanaest dodatnih izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i koze u okruzima Brăila, Buzău, Galați, Gorj i Tulcea. Neka od tih novih izbijanja nalaze se izvan zona ograničenja koje su već uspostavljene zbog prethodnih izbijanja, i to u okrugu Galați, u kojem prethodno nije bilo prijavljenih slučajeva bolesti. Kao odgovor na to Rumunjska je uspostavila zone zaštite i zone nadziranja u kojima se primjenjuju mjere za kontrolu bolesti utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687.

(6) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja za Rumunjsku u Prilogu I. Provedbenoj odluci (EU) 2026/1108 te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju, kao i razdoblje primjene područja navedenih u Prilogu II. toj provedbenoj odluci, trebalo prilagoditi kako bi se u obzir uzelo novo izbijanje. U skladu s tim potrebno je izmijeniti popis zona ograničenja i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju iz Priloga I. toj provedbenoj odluci te popis zona iz Priloga II. toj provedbenoj odluci u kojima se trebaju primjenjivati mjere koje se primjenjuju na dodatne zone ograničenja kao i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju.

(7) Priloge Provedbenoj odluci (EU) 2025/1108 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(8) Veličina zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju temelje se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri određivanju veličine zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima zahvaćenima tom bolešću, nego i opće epidemiološke situacije u pogledu ovčjih i kozjih boginja na cijelom državnom području Rumunjske kao i razine rizika od daljnjeg širenja te bolesti. Nadalje, trajanje mjera predviđenih ovom Odlukom utvrđeno je u skladu s međunarodnim normama iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH) ([6]).

(9) Zbog hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja ovčjih i kozjih boginja i potrebu sprečavanja daljnjeg širenja bolesti iz zahvaćenih objekata u Rumunjskoj u druge dijelove te države članice ili u druge države članice, hitne mjere utvrđene u ovoj Provedbenoj odluci trebale bi se što prije početi primjenjivati.

(10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilozi Provedbenoj odluci (EU) 2026/1108 zamjenjuju se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2026/1956 od 20. kolovoza 2026. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2026/1108 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj (SL L, 2026/1956, 24.8.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1956/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Rumunjskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. rujna 2026.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

„PRILOG I.

Dio A: Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenog mjesta izbijanja

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Rumunjskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Buzău County RO-CAPRIPOX-2026-00005 RO-CAPRIPOX-2026-00022	Protection zone: Those parts of Buzău County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	19.10.2026.
	Surveillance zone: Those of Buzău, Brăila and Ialomița Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	6.11.2026.
	Surveillance zone: Those of Buzău, Brăila and Ialomița Counties, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	20.10.2026. – 6.11.2026.
Iași County RO-CAPRIPOX-2026-00006	Protection zone: Those parts of Iași County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	16.9.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Iași and Neamț County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	4.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Iași County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	17.9.2026. – 4.10.2026.

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Rumunjskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Gorj County RO-CAPRIPOX-2026-00008 RO-CAPRIPOX-2026-00012 RO-CAPRIPOX-2026-00023	Protection zone: Those parts of Gorj County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	19.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Gorj County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	6.11.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Gorj County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	20.10.2026. – 6.11.2026.
Tulcea County RO-CAPRIPOX-2026-00007 RO-CAPRIPOX-2026-00013 RO-CAPRIPOX-2026-00015 RO-CAPRIPOX-2026-00016	Protection zone: Those parts of Tulcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7), Lat. 44.997, Long. 28.170 (2026/13), Lat. 45.011, Long. 28.959 (2026/15), Lat. 44.954, Long. 28.173 (2026/16).	7.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Tulcea County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7), excluding the areas contained in the protection zone.	25.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Tulcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7).	8.10.2026. – 25.10.2026.

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Rumunjskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Vâlcea County RO-CAPRIPOX-2026-00009	Protection zone: Those parts of Vâlcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9).	24.9.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Vâlcea, Sibiu, Alba, Hunedoara and Gorj Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9), excluding the areas contained in the protection zone.	12.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Vâlcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9).	25.9.2026. – 12.10.2026.
Constanța County RO-CAPRIPOX-2026-00010 RO-CAPRIPOX-2026-00011	Protection zone: Those parts of Constanța County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	26.9.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Constanța Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11), excluding the areas contained in the protection zone.	14.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Constanța County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	27.9.2026. – 14.10.2026.

Regija i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Rumunjskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Brăila County RO-CAPRIPOX-2026-00014 RO-CAPRIPOX-2026-00018 RO-CAPRIPOX-2026-00019 RO-CAPRIPOX-2026-00020 RO-CAPRIPOX-2026-00021 RO-CAPRIPOX-2026-00024	Protection zone: Those parts of Brăila County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14) Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	20.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Brăila Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14), Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	7.11.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Brăila County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14) Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	21.10.2026. – 7.11.2026.
Galați RO-CAPRIPOX-2026-00017	Protection zone: Those parts of Galați County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	13.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Galați Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	31.10.2026.
	Surveillance zone: Those parts of Galați County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	14.10.2026. – 31.10.2026.

Dio B: Dodatne zone ograničenja

Dodatna zona ograničenja	Regija	Područja u Rumunjskoj uključena u dodatne zone ograničenja iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Dodatne zone ograničenja	**Ialomița County**	The entire Ialomița, Buzău, Brăila, Iaşi, Neamț, Gorj, Vâlcea, Hunedoara, Tulcea, Constanța, Galați and Vrancea counties, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	7.11.2026.
	Buzău County		
	Brăila County		
	Iaşi County		
	Neamț County		
	Gorj County		
	Vâlcea County		
	Tulcea County		
	Hunedoara County		
	Constanța County		
	Galați County		
	Vrancea County		

PRILOG II.

Područje	Regija	Područja iz članka 1.b	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Areas	**Mureș County**	The entire Mureș, Cluj, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău, Brăila, Iaşi, Neamț, Gorj, Vâlcea, Tulcea, Constanța, Galați and Vrancea counties.	8.11.2026. – 7.12.2026.
	Cluj County		
	Bistrița-Năsăud County		
	Ialomița County		
	Buzău County		
	Brăila County		
	Iaşi County		
	Neamț County		
	Gorj County		
	Vâlcea County		
	Tulcea County		
	Hunedoara County		
	Constanța County		
	Galați County		
	Vrancea County”		